

Inhalt

Am Wendepunkt

In der Regel im Regen: Der Weg nach Belfast 9

Die Unbeugsame

*Belfast, einst Synonym für die Troubles, knüpft als
Geburtsort der »Titanic« an seine maritimen Traditionen
an – und erlebt eine neue Blüte* 18

Vom Atelier des Zeichners und dem Korridor der Macht

*Wo einst »Olympic«, »Britannic« und »Titanic« vom
Stapel liefen, verbindet heute das Titanic Hotel nautische
Geschichte mit Art-déco-Eleganz* 36

Keine Zeit für Lebenskrisen

*Der Wind ist der einzige Feind des Gärtners: Trotz rauen
Wetters blühen die Gärten an der vom Golfstrom
gewärmten Küste Nordirlands* 42

Auch Geister freuen sich über ein freundliches Wort

*Die botanischen Wunder des County Down verdanken
sich Generationen besessener Gärtner. Auch die
dazugehörigen Häuser stecken voller Geschichten* 52

Regen ist nur ein Wort

*In den Mourne Mountains und im Grenzgebiet zur
Republik erwarten Wanderer einige der schönsten Wege
der irischen Insel. Einzige Unwägbarkeit ist das Wetter* 61

Zum Porridge mit Whiskey schaut auch der Berg aus den Wolken

*1898 eröffnete das Slieve Donard Resort und machte die
kühle nordirische Küste zum glamourösen Badeziel. Charlie
Chaplin folgte den Spuren seiner ersten Liebe hierher* 75

Seamus' Welt

Chronist nordirischen Lebens und Leides: In seinem Heimatort Bellaghy im County Derry ist Nobelpreisträger Seamus Heaney sehr präsent – und seine Lyrik in aller Munde 82

Vom Glück geheimnisvoller Dachböden und endloser Bücher

C. S. Lewis, der Schöpfer der »Chroniken von Narnia«, verließ seine nordirische Heimat früh. Loslassen sollte sie ihn nie 92

Die freundliche Festung

Hillsborough Castle ist Amtssitz des Repräsentanten und Residenz der englischen Monarchen in Nordirland. Heute dürfen Besucher sich in Haus und Garten umschauen 106

Zur Geisterstunde bekommen Feen Butterkuchen

Skelett im Stadtwappen: Nirgends in Nordirland wird Halloween so intensiv begangen wie in den historischen Stadtmauern von Derry 114

Die Launen des Wassers

Die Fahrt mit dem Hausboot über den Shannon-Erne-Waterway von Ballinamore in der Republik nach Nordirland führt durch wundervolle Landschaften und bringt manche Überraschung 118

Das erste und das letzte Wort hat die Natur

Einst erstarrte ein Lavastrom an der Küste Antrim's zu vierzigtausend Basaltsäulen. Als Giant's Causeway ist er heute eine der größten Attraktionen Nordirlands 126